VULPES GOODS
BODYCARE

RED LIGHT THERAPY

MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL
• INSTRUKCJA OBSŁUGI

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH **4**
The Device 5
User Guide 8
Characteristics and Application 12
Product parameters 17

DEUTSCH **18**
Das Gerät 19
Benutzerhandbuch 22
Eigenschaften und Anwendung 26
Produkt parameter 32

NEDERLANDS **33**
Het apparaat 34
Gebruiksaanwijzing 37
Kenmerken en Toepassingen 41
Product Parameters 47

FRANCAIS **48**
Le dispositif 49
Manuel de l'utilisateur 52
Caractéristiques et applications 56
Paramètres du produit 62

ESPAÑOL **63**
El Dispositivo 64
Guía del Usuario 67
Características y Aplicación 71
Parámetros del Producto 77

ITALIANO **78**
Il dispositivo 79
Guida dell'utente 82
Caratteristiche e Applicazione 86
Parametri del Prodotto 92

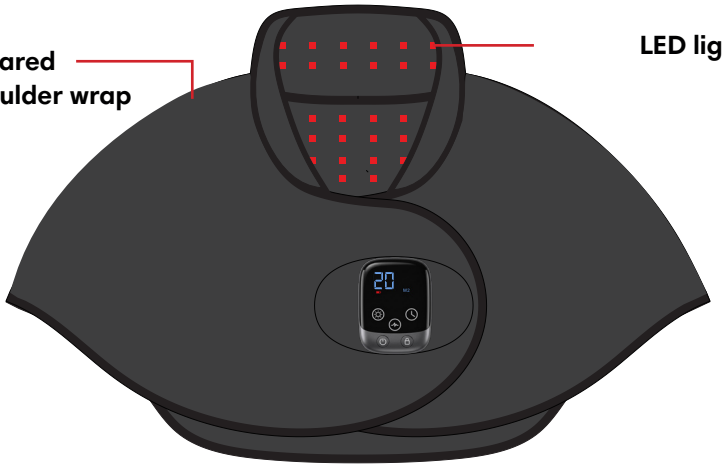
PORTUGUÊS **93**
O Dispositivo 94
Guia do Usuário 97
Características e Aplicação 101
Parâmetros do Produto 107

POLSKI **108**
Urządzenie 109
Instrukcja obsługi 112
Charakterystyka i zastosowanie 116
Parametry produktu 122

ENGLISH

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

THE DEVICE





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Controller
The integrated controller is used to control the device, light intensity, light mode, timer and lock function. Please note: the controller cannot be removed from the shoulder wrap.

Infrared shoulder wrap
The wrap is worn over the shoulders and is designed to provide red and near-infrared light to the shoulders, back of the neck and upper back.

LED Lights
The device contains 132 LED lights with red light at 660 nm and near-infrared light at 850 nm. Both wavelengths are used at the same time.

Display
The display on the controller shows the selected settings and modes.

Battery indicator
This function provides a clear overview of the current battery status and remaining battery level.

On/Off button
Press and hold the On/Off button for approximately 2 seconds to turn the device on or off.

Intensity
The light intensity can be set from P1 to P5. P1 is the lowest level and P5 is the highest level.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Mode
The device has three light modes:
M1: Continuous light
M2: Pulse mode 10 Hz
M3: Pulse mode 40 Hz

Press the mode button to switch between the modes. The selected mode is shown on the display.

Timer
The timer can be set to 10, 20, 30, 40, 50 or 60 minutes. The default setting when the device is switched on is 30 minutes.

Lock
The controls automatically lock after approximately 20 seconds without use. Press the lock button to unlock the controls again.

USB-C port
The built-in battery is charged through the USB-C port. Use a suitable 5 V / 2 A USB power source.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

USER GUIDE

Before first use

1. Check that the product is completely intact and has no cracks, holes or damage.

2. Check that the controller is securely attached and is not damaged, deformed, loose or discoloured.

3. Check that the USB-C port is clean, dry and undamaged.

4. Check the charging cable for damage.

5. Fully charge the device before first use.

6. Make sure the skin where the device will be used is clean and dry.

7. Remove necklaces, sharp jewellery and other accessories that may press against or damage the wrap.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Charging
1. Turn off the device.

2. Make sure the controller and USB-C port are completely dry.

3. Connect the USB-C charging cable to the device.

4. Place the device in a dry and well-ventilated area while charging.

5. Remove the charging cable before using the device.

Please note: The device cannot be used while charging.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Use

1. Place the wrap comfortably over the shoulders. Make sure the light-emitting areas are positioned towards the shoulders, back of the neck and upper back.

2. Make sure the light-emitting side is facing the body.

3. Keep the controller in a comfortable position and make sure no pressure is applied to it.

4. Press and hold the On/Off button for approximately 2 seconds to turn on the device.

5. Use the intensity button to select the desired level between P1 and P5.

6. Use the mode button to select M1 continuous, M2 10 Hz or M3 40 Hz.

7. Use the timer button to set a treatment time between 10 and 60 minutes.

8. When the controls are automatically locked, press the lock button before changing the settings. Please note: the controls automatically lock after they have not been touched for 20 seconds.

9. Stay awake during use and regularly check whether the device still feels comfortable.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. The device switches off automatically when the timer ends. Press and hold the On/Off button for 2 seconds to switch off the device earlier.

11. Allow the wrap to cool down completely after use before charging or storing it.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CHARACTERISTICS AND APPLICATIONS

Use

- This product is intended only for general wellness use by adults and for use at home.
- The product is not intended to diagnose, treat, cure, reduce or prevent diseases or medical conditions and is not a replacement for professional medical care.
- Only use the device indoors in a clean and dry environment.
- Do not use the device while sleeping.
- Do not use the device on people who cannot properly feel heat, cannot communicate discomfort or cannot operate the device independently.
- Do not look directly into the illuminated LED lights.
- Do not use the device on wet or damaged skin or on open wounds.
- Do not use warming balms, medicated creams, oils or ointments on the treatment area before or during use.
- Preferably start with P1 and a short session. Gradually increase the intensity and treatment time based on your comfort.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Use the device for a maximum of 60 minutes per session.
- Thin, breathable clothing may be worn during use. Bare skin receives more direct exposure to the light.
- Always keep the controller and USB-C port dry.
- Never use or wear the device while it is charging.
- Do not cover the controller while charging.
- Do not charge the device if the charging cable, port, controller or wrap is wet or visibly damaged.
- Keep the device away from open flames, high temperatures and flammable materials.
- Do not fold, twist, stretch, pierce or crush the LED areas.
- Do not pull on the integrated controller or try to remove it from the wrap.
- Do not place heavy objects on the controller.
- Do not modify, disassemble or repair the device yourself.
- Do not use a damaged charging cable.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Stop charging immediately if the controller or battery becomes unusually hot, deformed, damaged or produces an unusual smell.
- Stop using the device immediately if you experience a burning, stinging, itching or painful sensation.
- Stop using the device if you experience unusual or persistent skin irritation, redness, blisters or swelling.
- Stop using the device if the device or your skin feels excessively or uncomfortably warm.
- Stop using the device if you experience dizziness, nausea, weakness or headache.
- Stop using the device if you experience eye pain or unusual eye discomfort.
- Stop using the device if you experience shortness of breath, chest pain or discomfort, or feel faint.
- Switch off the device immediately if you notice a burning smell, electrical smell, smoke, sparks, unusual sounds or visible damage.
- Stop using the device if the controller or battery area becomes excessively warm or deformed.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- After an unusual situation, allow the device to cool down completely and do not use it again until the cause has been identified.

- Consult a doctor if physical symptoms are severe or continue.

- Consult a doctor or other qualified healthcare professional before use if you may be sensitive to light. Certain medicines and skincare products may increase sensitivity to light.

- Consult a healthcare professional before use if you are pregnant, planning to become pregnant or breastfeeding.

- Consult a healthcare professional before use if you have light sensitivity or reduced skin sensitivity.

- Consult a healthcare professional before use if you have suspicious skin changes, active cancer or are currently receiving cancer treatment.

- Consult a healthcare professional before use if you recently had surgery, an injection or another medical treatment in the area where the device will be used.

- Before cleaning, switch off the device, remove the charging cable and allow the device to cool down completely.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Clean local stains on the fabric with a soft, dry cloth.
- Clean the controller and USB-C port only with a dry cloth.
- Do not wash the device in a washing machine.
- Do not rinse the device under running water or immerse it in water.
- Do not tumble dry or dry clean the device.
- Do not use bleach, abrasive cleaning products or strong solvents.
- Do not spray cleaning products directly onto the LED lights, controller, seams or USB-C port.
- Store the device indoors in a cool and dry place, away from direct sunlight and out of reach of children and pets.
- When storing the device, keep it away from sharp objects, high temperatures and high humidity.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PRODUCT PARAMETERS

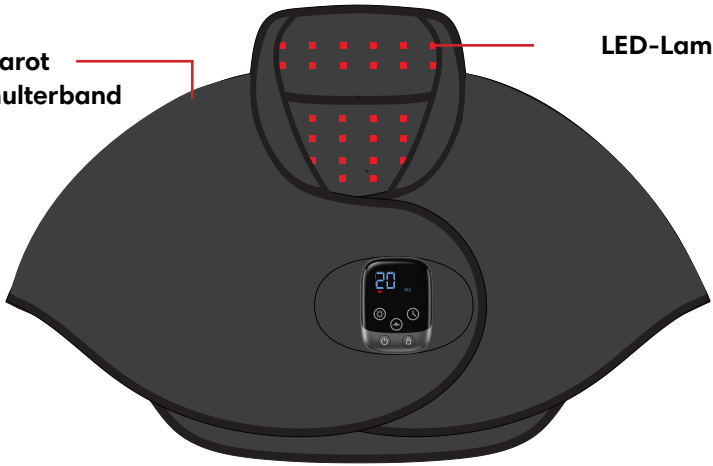
Product:	Infrared shoulder wrap
Model:	VG-FB-H065
Power supply:	Rechargeable lithium-ion battery
Battery capacity:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Charging port:	USB-C
Charging input:	DC 5 V / 2 A
Maximum power:	approx. 10,7 W at P5
Intensity levels:	P1-P5
Timer:	10-60 minutes
Timer intervals:	10 minutes
Default timer:	30 minutes
Light modes:	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

DEUTSCH

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

DAS GERÄT





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Controller
Mit dem integrierten Controller können das Gerät, die Lichtintensität, der Lichtmodus, der Timer und die Sperre bedient werden. Bitte beachten: Der Controller kann nicht vom Schulterband entfernt werden.

Infrarot-Schulterband
Das Band wird über den Schultern getragen und ist dafür entwickelt, die Schultern, den hinteren Nackenbereich und den oberen Rücken mit rotem und nahinfrarotem Licht zu behandeln.

LED-Lampen
Das Gerät enthält 132 LED-Lampen mit rotem Licht von 660 nm und nahinfrarotem Licht von 850 nm. Beide Wellenlängen werden gleichzeitig verwendet.

Display
Das Display auf dem Controller zeigt die gewählten Einstellungen und Modi an.

Batterieanzeige
Diese Funktion zeigt den aktuellen Batteriestatus und die verbleibende Batterieleistung an.

Ein-/Aus-Taste
Halte die Ein-/Aus-Taste etwa 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Intensität
Die Lichtintensität kann von P1 bis P5 eingestellt werden. P1 ist die niedrigste Stufe und P5 die höchste Stufe.

Modus
Das Gerät verfügt über drei Lichtmodi:
M1: Dauerlicht
M2: Pulsmodus 10 Hz
M3: Pulsmodus 40 Hz

Drücke die Modus-Taste, um zwischen den Modi zu wechseln. Der gewählte Modus wird auf dem Display angezeigt.

Timer
Der Timer kann auf 10, 20, 30, 40, 50 oder 60 Minuten eingestellt werden. Die Standardeinstellung beim Einschalten beträgt 30 Minuten.

Sperre
Die Bedienung wird nach etwa 20 Sekunden ohne Bedienung automatisch gesperrt. Drücke die Sperrtaste, um die Bedienung wieder freizugeben.

USB-C-Anschluss
Über den USB-C-Anschluss wird der eingebaute Akku aufgeladen. Verwende dafür eine geeignete USB-Stromquelle mit 5 V / 2 A.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

BENUTZERHANDBUCH

Vor dem ersten Gebrauch

1. Kontrolliere, ob das Produkt vollständig intakt ist und keine Risse, Löcher oder Beschädigungen aufweist.

2. Kontrolliere, ob der Controller sicher befestigt und nicht beschädigt, verformt, locker oder verfärbt ist.

3. Kontrolliere, ob der USB-C-Anschluss sauber, trocken und unbeschädigt ist.

4. Kontrolliere das Ladekabel auf Beschädigungen.

5. Lade das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

6. Stelle sicher, dass die Haut an der Stelle, an der das Gerät verwendet wird, sauber und trocken ist.

7. Entferne Halsketten, scharfen Schmuck und andere Accessoires, die gegen das Band drücken oder es beschädigen können.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Aufladen
1. Schalte das Gerät aus.

2. Stelle sicher, dass der Controller und der USB-C-Anschluss vollständig trocken sind.

3. Schließe das USB-C-Ladekabel an das Gerät an.

4. Lege das Gerät während des Aufladens an einen trockenen und gut belüfteten Ort.

5. Entferne das Ladekabel, bevor du das Gerät verwendest.

Bitte beachten: Das Gerät kann während des Aufladens nicht verwendet werden.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Verwendung
1. Lege das Band bequem über die Schultern. Achte darauf, dass die leuchtenden Bereiche zu den Schultern, zum hinteren Nackenbereich und zum oberen Rücken zeigen.

2. Stelle sicher, dass die leuchtende Seite zum Körper zeigt.

3. Halte den Controller in einer bequemen Position und achte darauf, dass kein Druck darauf ausgeübt wird.

4. Halte die Ein-/Aus-Taste etwa 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

5. Wähle mit der Intensitätstaste die gewünschte Stufe zwischen P1 und P5.

6. Wähle mit der Modus-Taste zwischen M1 Dauerlicht, M2 10 Hz oder M3 40 Hz.

6. Stelle mit der Timer-Taste eine Anwendungsdauer zwischen 10 und 60 Minuten ein.

8. Wenn die Bedienung automatisch gesperrt wurde, drücke die Sperrtaste, bevor du die Einstellungen änderst. Bitte beachten: Die Bedienung wird automatisch gesperrt, wenn sie 20 Sekunden lang nicht berührt wird.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

9. Bleibe während der Anwendung wach und kontrolliere regelmäßig, ob sich die Anwendung angenehm anfühlt.

10. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Timer abgelaufen ist. Halte die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät früher auszuschalten.

11. Lasse das Band nach der Verwendung vollständig abkühlen, bevor du es auflädst oder aufbewahrst.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNGEN

Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich für das allgemeine Wohlbefinden von Erwachsenen und für die Verwendung zu Hause bestimmt.

- Das Produkt ist nicht zur Diagnose, Behandlung, Heilung, Linderung oder Vorbeugung von Krankheiten oder medizinischen Beschwerden bestimmt und ersetzt keine professionelle medizinische Versorgung.

- Verwende das Gerät nur in Innenräumen in einer sauberen und trockenen Umgebung.

- Verwende das Gerät nicht während des Schlafens.

- Verwende das Gerät nicht bei Personen, die Wärme nicht richtig wahrnehmen können, Beschwerden nicht mitteilen können oder das Gerät nicht selbstständig bedienen können.

- Schaue nicht direkt in die leuchtenden LED-Lampen.

- Verwende das Gerät nicht auf nasser oder beschädigter Haut und nicht auf offenen Wunden.

- Verwende vor oder während der Behandlung keine wärmenden Balsame, medizinischen Cremes, Öle oder Salben auf dem zu behandelnden Bereich.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Beginne vorzugsweise mit P1 und einer kurzen Anwendung. Erhöhe die Intensität und Anwendungsdauer schrittweise je nach persönlichem Komfort.

- Verwende das Gerät maximal 60 Minuten pro Anwendung.

- Dünne, atmungsaktive Kleidung kann während der Anwendung getragen werden. Unbedeckte Haut wird direkter dem Licht ausgesetzt.

- Halte den Controller und den USB-C-Anschluss immer trocken.

- Verwende oder trage das Gerät niemals während des Aufladens.

- Decke den Controller während des Aufladens nicht ab.

- Lade das Gerät nicht auf, wenn das Ladekabel, der Anschluss, der Controller oder das Band nass oder sichtbar beschädigt ist.

- Halte das Gerät von offenem Feuer, hohen Temperaturen und brennbaren Materialien fern.

- Falte, verdrehe, dehne, durchsteche oder zerdrücke die LED-Bereiche nicht.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Ziehe nicht am integrierten Controller und versuche nicht, ihn vom Band zu entfernen.
- Stelle keine schweren Gegenstände auf den Controller.
- Verändere das Gerät nicht und zerlege oder repariere es nicht selbst.
- Verwende kein beschädigtes Ladekabel.
- Beende das Aufladen sofort, wenn der Controller oder der Akku ungewöhnlich warm wird, sich verformt, beschädigt wird oder einen ungewöhnlichen Geruch abgibt.
- Beende die Verwendung sofort, wenn du ein brennendes, stechendes, juckendes oder schmerzhaftes Gefühl bemerkst.
- Beende die Verwendung bei ungewöhnlichen oder anhaltenden Hautreizungen, Rötungen, Blasen oder Schwellungen.
- Beende die Verwendung, wenn sich das Gerät oder die Haut übermäßig oder unangenehm warm anfühlt.
- Beende die Verwendung bei Schwindel, Übelkeit, Schwäche oder Kopfschmerzen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Beende die Verwendung bei Augenschmerzen oder ungewöhnlichen Beschwerden an den Augen.

- Beende die Verwendung bei Atemnot, Schmerzen oder Beschwerden im Brustbereich oder wenn du das Gefühl hast, ohnmächtig zu werden.

- Schalte das Gerät sofort aus, wenn du Brandgeruch, elektrischen Geruch, Rauch, Funken, ungewöhnliche Geräusche oder sichtbare Beschädigungen bemerkst.

- Beende die Verwendung, wenn der Controller oder der Akkubereich übermäßig warm wird oder sich verformt.

- Lasse das Gerät nach einer ungewöhnlichen Situation vollständig abkühlen und verwende es erst wieder, wenn die Ursache festgestellt wurde.

- Wende dich an einen Arzt, wenn körperliche Beschwerden stark sind oder länger anhalten.

- Wende dich vor der Verwendung an einen Arzt oder eine andere qualifizierte medizinische Fachkraft, wenn du möglicherweise lichtempfindlich bist. Bestimmte Medikamente und Hautpflegeprodukte können die Lichtempfindlichkeit erhöhen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Wende dich vor der Verwendung an eine medizinische Fachkraft, wenn du schwanger bist, schwanger werden möchtest oder stillst.

- Wende dich vor der Verwendung an eine medizinische Fachkraft, wenn du lichtempfindlich bist oder eine verminderte Hautempfindlichkeit hast.

- Wende dich vor der Verwendung an eine medizinische Fachkraft, wenn du verdächtige Hautveränderungen, aktiven Krebs oder eine laufende Krebsbehandlung hast.

- Wende dich vor der Verwendung an eine medizinische Fachkraft, wenn du kürzlich eine Operation, Injektion oder andere medizinische Behandlung in dem Bereich hattest, an dem das Gerät verwendet wird.

- Schalte das Gerät vor der Reinigung aus, entferne das Ladekabel und lasse das Gerät vollständig abkühlen.

- Reinige einzelne Flecken auf dem Stoff mit einem weichen, trockenen Tuch.

- Reinige den Controller und den USB-C-Anschluss ausschließlich mit einem trockenen Tuch.

- Wasche das Gerät nicht in der Waschmaschine.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Spüle das Gerät nicht unter fließendem Wasser ab und tauche es nicht in Wasser.
- Trockne das Gerät nicht im Wäschetrockner und lasse es nicht chemisch reinigen.
- Verwende keine Bleichmittel, scheuernden Reinigungsmittel oder starken Lösungsmittel.
- Sprühe keine Reinigungsmittel direkt auf die LED-Lampen, den Controller, die Nähte oder den USB-C-Anschluss.
- Bewahre das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort im Innenbereich, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Halte das Gerät während der Aufbewahrung von scharfen Gegenständen, hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PRODUKTPARAMETER

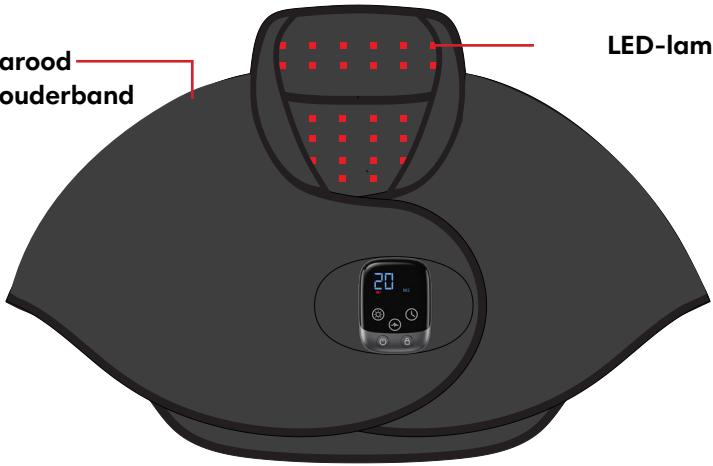
Produkt:	Infrarot-Schulterband
Modell:	VG-FB-H065
Stromversorgung:	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
Akkukapazität:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Ladeanschlus:	USB-C
Ladeeingang:	DC 5 V / 2 A
Maximale Leistung:	ca. 10,7 W bei P5
Intensitätsstufen:	P1-P5
Timer:	10-60 minuten
Timer-Schritte:	10 minuten
Standard-Timer:	30 minuten
Lichtmodi:	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

NEDERLANDS

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

HET APPARAAT





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Controller
Met de geïntegreerde controller kunnen het apparaat, de lichtintensiteit, lichtmodus, timer en vergrendeling worden bediend. Let op: de controller kan niet worden verwijderd van de schouderband.

Infrarood schouderband
De band wordt over de schouders gedragen en is ontworpen om de schouders, achterkant van de nek en bovenrug met rood en nabij-infrarood licht te behandelen.

LED-lampen
Het apparaat bevat 132 LED-lampen met rood licht van 660 nm en nabij-infrarood licht van 850 nm. Beide golflengten worden gelijktijdig gebruikt.

Display
Het display op de controller geeft de ingestelde instellingen en standen weer.

Batterij indicatie
Deze functie geeft een nauwkeurig overzicht van de actuele status en het resterende vermogen van de batterij.

Aan/uitknop
Houd de aan/uitknop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Intensiteit
De lichtintensiteit kan worden ingesteld van P1 tot P5. P1 is de laagste stand en P5 de hoogste stand.

Modus
Het apparaat beschikt over drie lichtmodi:
M1: Continu licht
M2: Pulsmodus 10 Hz
M3: Pulsmodus 40 Hz

Druk op de modus knop om te wisselen van modus.
De gekozen modus wordt getoond op de display.

Timer
De timer kan worden ingesteld op 10, 20, 30, 40, 50 of 60 minuten. De standaardinstelling bij het inschakelen is 30 minuten.

Vergrendeling
De bediening wordt na ongeveer 20 seconden zonder bediening automatisch vergrendeld. Druk op de vergrendelknop om de bediening opnieuw vrij te geven.

USB-C-aansluiting
Via de USB-C-aansluiting wordt de ingebouwde accu opgeladen. Gebruik hiervoor een geschikte 5 V / 2 A USB-voedingsbron.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GEBRUIKSAANWIJZING

Voor het eerste gebruik

1. Controleer of het product volledig intact is zonder scheuren, gaatjes of beschadigingen.

2. Controleer of de controller stevig is bevestigd en niet beschadigd, vervormd, los of verkleurd is.

3. Controleer of de USB-C-aansluiting schoon, droog en onbeschadigd is.

4. Controleer de laadkabel op beschadigingen.

5. Laad het apparaat voor het eerste gebruik volledig op.

6. Zorg dat de huid waarop het apparaat wordt gebruikt schoon en droog is.

7. Verwijder kettingen, scherpe sieraden en andere accessoires die tegen de band kunnen drukken of deze kunnen beschadigen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Opladen
1. Schakel het apparaat uit.

2. Zorg dat de controller en USB-C-aansluiting volledig droog zijn.

3. Sluit de USB-C-laadkabel aan op het apparaat.

5. Leg het apparaat tijdens het opladen op een droge en goed geventileerde plaats.

6. Verwijder de laadkabel voordat je het apparaat gebruikt.

Let op: Het apparaat kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Gebruik
1. Plaats de band comfortabel over de schouders. Zorg dat de lichtgevende delen tegen de schouders, achterkant van de nek en bovenrug zijn gericht.

2. Zorg dat de lichtgevende zijde naar het lichaam is gericht.

3. Houd de controller in een comfortabele positie en zorg dat er geen druk op wordt uitgeoefend.

4. Houd de aan/uitknop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

5. Kies met de intensiteitsknop de gewenste stand tussen P1 en P5.

6. Kies met de modusknop tussen M1 continu, M2 10 Hz of M3 40 Hz.

7. Stel met de timerknop een gebruiksduur tussen 10 en 60 minuten in.

8. Wanneer de bediening automatisch is vergrendeld, druk je op de vergrendelknop voordat je instellingen aanpast. Let op: de bediening vergrendeld automatisch nadat deze 20 seconden niet wordt aangeraakt.

9. Blijf tijdens het gebruik wakker en controleer regelmatig of het gebruik comfortabel aanvoelt.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer de timer is afgelopen. Houd de aan/uitknop 2 seconden ingedrukt om het apparaat eerder uit te schakelen.

11. Laat de band na gebruik volledig afkoelen voordat je deze oplaadt of opbergt.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

Gebruik

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor algemeen welzijn bij volwassenen en voor gebruik thuis.
- Het product is niet bedoeld voor het diagnosticeren, behandelen, genezen, verminderen of voorkomen van ziekten of medische aandoeningen en is geen vervanging voor professionele medische zorg.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een schone en droge omgeving.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.
- Gebruik het apparaat niet bij personen die warmte niet goed kunnen voelen, ongemak niet kunnen aangeven of het apparaat niet zelfstandig kunnen bedienen.
- Kijk niet rechtstreeks in de brandende LED-lampen.
- Gebruik het apparaat niet op natte of beschadigde huid en niet op open wonden.
- Gebruik voor of tijdens de behandeling geen verwarmende balsems, medicinale crèmes, oliën of zalven op het te behandelen gebied.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Begin bij voorkeur met P1 en een korte sessie. Verhoog de intensiteit en gebruiksduur geleidelijk op basis van comfort.

- Gebruik het apparaat maximaal 60 minuten per sessie.

- Dunne, ademende kleding kan tijdens het gebruik worden gedragen. Onbedekte huid ontvangt een directere blootstelling aan het licht.

- Houd de controller en USB-C-aansluiting altijd droog.

- Gebruik of draag het apparaat nooit tijdens het opladen.

- Dek de controller tijdens het opladen niet af.

- Laad het apparaat niet op wanneer de laadkabel, aansluiting, controller of band nat of zichtbaar beschadigd is.

- Houd het apparaat uit de buurt van open vuur, hoge temperaturen en brandbare materialen.

- Vouw, draai, rek, doorboor of plet de LED-gedeelten niet.

- Trek niet aan de geïntegreerde controller en probeer deze niet van de band los te maken.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Plaats geen zware voorwerpen op de controller.
- Pas het apparaat niet aan en demonteer of repareer het niet zelf.
- Gebruik geen beschadigde laadkabel.
- Stop onmiddellijk met opladen wanneer de controller of accu ongewoon warm wordt, vervormt, beschadigd raakt of een vreemde geur afgeeft.
- Stop het gebruik onmiddellijk bij een branderig, stekend, jeukend of pijnlijk gevoel.
- Stop het gebruik bij ongebruikelijke of aanhoudende huidirritatie, roodheid, blaren of zwelling.
- Stop het gebruik wanneer het apparaat of de huid overmatig of onaangenaam warm aanvoelt.
- Stop het gebruik bij duizeligheid, misselijkheid, zwakte of hoofdpijn.
- Stop het gebruik bij oogpijn of ongebruikelijk ongemak aan de ogen.
- Stop het gebruik bij kortademigheid, pijn of ongemak op de borst of een gevoel van flauwvallen.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij een brandlucht, elektrische geur, rook, vonken, ongebruikelijke geluiden of zichtbare beschadigingen.

- Stop het gebruik wanneer de controller of het accugedeelte overmatig warm wordt of vervormt.

- Laat het apparaat na een ongebruikelijke situatie volledig afkoelen en gebruik het niet opnieuw totdat de oorzaak is vastgesteld.

- Raadpleeg een arts wanneer lichamelijke klachten ernstig zijn of aanhouden.

- Raadpleeg voor gebruik een arts of andere bevoegde zorgverlener wanneer je mogelijk gevoelig bent voor licht. Bepaalde medicijnen en producten voor de huid kunnen de lichtgevoeligheid verhogen.

- Raadpleeg voor gebruik een zorgverlener bij zwangerschap, zwangerschapswens of borstvoeding.

- Raadpleeg voor gebruik een zorgverlener bij lichtgevoeligheid of verminderde gevoeligheid van de huid.

- Raadpleeg voor gebruik een zorgverlener bij verdachte huidafwijkingen, actieve kanker of een lopende kankerbehandeling.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Raadpleeg voor gebruik een zorgverlener na een recente operatie, injectie of andere medische behandeling in het gebied waarop het apparaat wordt gebruikt.
- Schakel het apparaat voor het reinigen uit, verwijder de laadkabel en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig plaatselijke vlekken op de stof met een zachte droge doek.
- Reinig de controller en USB-C-aansluiting uitsluitend met een droge doek.
- Was het apparaat niet in de wasmachine.
- Spoel het apparaat niet af onder stromend water en dompel het niet onder in water.
- Gebruik geen droger en laat het apparaat niet chemisch reinigen.
- Gebruik geen bleekmiddel, schurende reinigingsmiddelen of sterke oplosmiddelen.
- Spuit geen reinigingsmiddel rechtstreeks op de LED-lampen, controller, naden of USB-C-aansluiting.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats binnenshuis, uit direct zonlicht en buiten bereik van kinderen en huisdieren.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Houd het apparaat tijdens het opbergen uit de buurt van scherpe voorwerpen, hoge temperaturen en een hoge luchtvochtigheid.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PRODUCT PARAMETERS

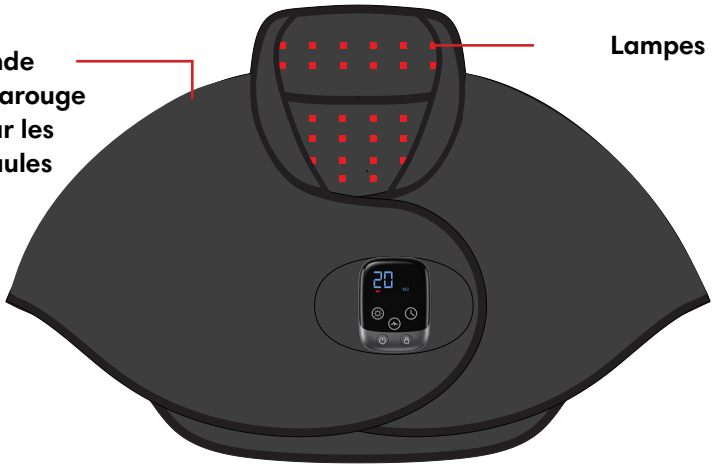
Product:	Infrarood schouderband
Model:	VG-FB-H065
Voeding:	Oplaadbare lithium-ionaccu
Accucapaciteit:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Laadaansluiting:	USB-C
Laadingang:	DC 5 V / 2 A
Maximaal vermogen:	ca. 10,7 W bij P5
Intensiteitsstanden:	P1-P5
Timer:	10-60 minuten
Timerstappen:	10 minuten
Standaardtimer:	30 minuten
Lichtmodi:	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

FRANCAIS

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

LE DISPOSITIF





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Contrôleur
Le contrôleur intégré permet de commander l'appareil, l'intensité lumineuse, le mode d'éclairage, le minuteur et le verrouillage. Attention : le contrôleur ne peut pas être retiré de la bande pour les épaules.

Bande infrarouge pour les épaules
La bande se porte sur les épaules et est conçue pour appliquer une lumière rouge et proche infrarouge sur les épaules, l'arrière du cou et le haut du dos.

Lampes LED
L'appareil contient 132 lampes LED avec une lumière rouge de 660 nm et une lumière proche infrarouge de 850 nm. Les deux longueurs d'onde sont utilisées en même temps.

Écran
L'écran du contrôleur affiche les réglages et les modes sélectionnés.

Indicateur de batterie
Cette fonction indique clairement l'état actuel de la batterie et le niveau de batterie restant.

Bouton Marche/Arrêt
Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant environ 2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Intensité
L'intensité lumineuse peut être réglée de P1 à P5. P1 est le niveau le plus faible et P5 le niveau le plus élevé.

Mode
L'appareil dispose de trois modes d'éclairage :
M1 : Lumière continue
M2 : Mode pulsé 10 Hz
M3 : Mode pulsé 40 Hz

Appuyez sur le bouton de mode pour changer de mode. Le mode sélectionné s'affiche à l'écran.

Minuteur
Le minuteur peut être réglé sur 10, 20, 30, 40, 50 ou 60 minutes. Le réglage par défaut lors de la mise en marche est de 30 minutes.

Verrouillage
Les commandes se verrouillent automatiquement après environ 20 secondes sans utilisation. Appuyez sur le bouton de verrouillage pour déverrouiller les commandes.

Port USB-C
La batterie intégrée se recharge via le port USB-C. Utilisez une source d'alimentation USB adaptée de 5 V / 2 A.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Avant la première utilisation

1. Vérifiez que le produit est entièrement intact et qu'il ne présente aucune fissure, aucun trou ni aucun dommage.

2. Vérifiez que le contrôleur est bien fixé et qu'il n'est pas endommagé, déformé, desserré ou décoloré.

3. Vérifiez que le port USB-C est propre, sec et intact.

4. Vérifiez que le câble de charge n'est pas endommagé.

5. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.

6. Assurez-vous que la peau sur laquelle l'appareil sera utilisé est propre et sèche.

7. Retirez les colliers, les bijoux pointus et les autres accessoires qui pourraient appuyer contre la bande ou l'endommager.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Chargement
1. Éteignez l'appareil.

2. Assurez-vous que le contrôleur et le port USB-C sont complètement secs.

3. Branchez le câble de charge USB-C sur l'appareil.

4. Placez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé pendant le chargement.

5. Retirez le câble de charge avant d'utiliser l'appareil.

Attention : l'appareil ne peut pas être utilisé pendant le chargement.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilisation

1. Placez confortablement la bande sur les épaules. Assurez-vous que les zones lumineuses sont orientées vers les épaules, l'arrière du cou et le haut du dos.

2. Assurez-vous que le côté lumineux est orienté vers le corps.

3. Placez le contrôleur dans une position confortable et veillez à ce qu'aucune pression ne soit exercée dessus.

4. Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant environ 2 secondes pour allumer l'appareil.

5. Utilisez le bouton d'intensité pour sélectionner le niveau souhaité entre P1 et P5.

6. Utilisez le bouton de mode pour choisir entre M1 continu, M2 10 Hz ou M3 40 Hz.

7. Utilisez le bouton du minuteur pour régler une durée d'utilisation entre 10 et 60 minutes.

8. Lorsque les commandes sont automatiquement verrouillées, appuyez sur le bouton de verrouillage avant de modifier les réglages. Attention : les commandes se verrouillent automatiquement après 20 secondes sans contact.

9. Restez éveillé pendant l'utilisation et vérifiez régulièrement que l'utilisation reste confortable.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque le minuteur est terminé. Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil plus tôt.

11. Après utilisation, laissez la bande refroidir complètement avant de la charger ou de la ranger.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

Utilisation

- Ce produit est uniquement destiné au bien-être général des adultes et à une utilisation à domicile.
- Le produit n'est pas destiné à diagnostiquer, traiter, guérir, réduire ou prévenir des maladies ou des problèmes médicaux et ne remplace pas les soins médicaux professionnels.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans un environnement propre et sec.
- N'utilisez pas l'appareil pendant votre sommeil.
- N'utilisez pas l'appareil sur des personnes qui ne peuvent pas bien ressentir la chaleur, signaler une gêne ou utiliser l'appareil de manière autonome.
- Ne regardez pas directement les lampes LED allumées.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau mouillée ou endommagée ni sur des plaies ouvertes.
- N'utilisez pas de baumes chauffants, de crèmes médicamenteuses, d'huiles ou de pommades sur la zone concernée avant ou pendant l'utilisation.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Commencez de préférence avec P1 et une courte séance. Augmentez progressivement l'intensité et la durée d'utilisation selon votre confort.

- Utilisez l'appareil pendant un maximum de 60 minutes par séance.

- Des vêtements fins et respirants peuvent être portés pendant l'utilisation. La peau non couverte est exposée plus directement à la lumière.

- Gardez toujours le contrôleur et le port USB-C au sec.

- N'utilisez et ne portez jamais l'appareil pendant le chargement.

- Ne couvrez pas le contrôleur pendant le chargement.

- Ne chargez pas l'appareil si le câble de charge, le port, le contrôleur ou la bande est mouillé ou visiblement endommagé.

- Gardez l'appareil à l'écart des flammes, des températures élevées et des matériaux inflammables.

- Ne pliez pas, ne tordez pas, n'étirez pas, ne percez pas et n'écrasez pas les zones LED.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Ne tirez pas sur le contrôleur intégré et n'essayez pas de le détacher de la bande.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le contrôleur.
- Ne modifiez pas, ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- N'utilisez pas un câble de charge endommagé.
- Arrêtez immédiatement le chargement si le contrôleur ou la batterie devient anormalement chaud, se déforme, est endommagé ou dégage une odeur inhabituelle.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation si vous ressentez une sensation de brûlure, de picotement, de démangeaison ou de douleur.
- Arrêtez l'utilisation en cas d'irritation inhabituelle ou persistante de la peau, de rougeurs, de cloques ou de gonflement.
- Arrêtez l'utilisation si l'appareil ou la peau devient excessivement ou désagréablement chaud.
- Arrêtez l'utilisation en cas de vertiges, de nausées, de faiblesse ou de maux de tête.
- Arrêtez l'utilisation en cas de douleur aux yeux ou de gêne inhabituelle au niveau des yeux.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Arrêtez l'utilisation en cas d'essoufflement, de douleur ou de gêne dans la poitrine, ou si vous avez l'impression de vous évanouir.

- Éteignez immédiatement l'appareil si vous remarquez une odeur de brûlé, une odeur électrique, de la fumée, des étincelles, des bruits inhabituels ou des dommages visibles.

- Arrêtez l'utilisation si le contrôleur ou la zone de la batterie devient excessivement chaud ou se déforme.

- Après une situation inhabituelle, laissez l'appareil refroidir complètement et ne l'utilisez pas à nouveau tant que la cause n'a pas été identifiée.

- Consultez un médecin si les symptômes physiques sont graves ou persistent.

- Consultez un médecin ou un autre professionnel de santé qualifié avant utilisation si vous êtes susceptible d'être sensible à la lumière. Certains médicaments et produits pour la peau peuvent augmenter la sensibilité à la lumière.

- Consultez un professionnel de santé avant utilisation si vous êtes enceinte, souhaitez le devenir ou allaitez.

- Consultez un professionnel de santé avant utilisation en cas de sensibilité à la lumière ou de sensibilité réduite de la peau.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Consultez un professionnel de santé avant utilisation en cas de lésions cutanées suspectes, de cancer actif ou de traitement contre le cancer en cours.

- Consultez un professionnel de santé avant utilisation si vous avez récemment subi une opération, une injection ou un autre traitement médical dans la zone où l'appareil sera utilisé.

- Avant le nettoyage, éteignez l'appareil, retirez le câble de charge et laissez l'appareil refroidir complètement.

- Nettoyez les taches sur le tissu avec un chiffon doux et sec.

- Nettoyez le contrôleur et le port USB-C uniquement avec un chiffon sec.

- Ne lavez pas l'appareil en machine.

- Ne rincez pas l'appareil sous l'eau courante et ne l'immergez pas dans l'eau.

- Ne mettez pas l'appareil au sèche-linge et ne le faites pas nettoyer à sec.

- N'utilisez pas d'eau de Javel, de produits nettoyants abrasifs ou de solvants puissants.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Ne vaporisez pas de produit nettoyant directement sur les lampes LED, le contrôleur, les coutures ou le port USB-C.

- Rangez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

- Pendant le rangement, gardez l'appareil à l'écart des objets pointus, des températures élevées et d'une forte humidité.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARAMÈTRES DU PRODUIT

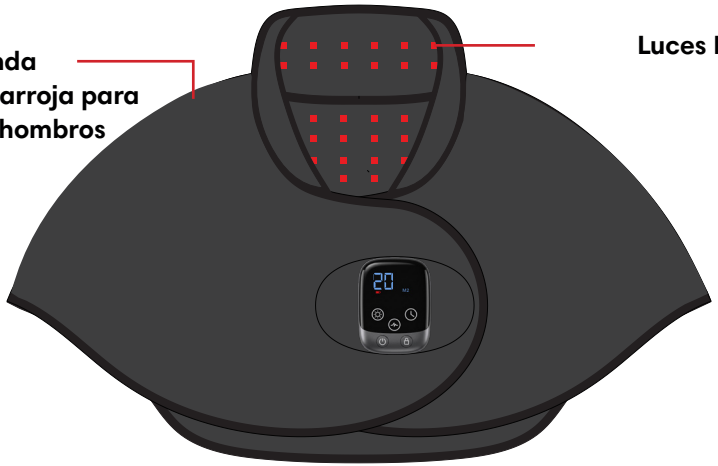
Modèle :	VG-FB-H065
Alimentation :	Batterie lithium-ion rechargeable
Capacité de la batterie :	5 000 mAh / 18,5 Wh
Port de charge :	USB-C
Entrée de charge :	DC 5 V / 2 A
Puissance maximale :	env. 10,7 W à P5
Niveaux d'intensité :	P1-P5
Minuteur :	10-60 minutes
Intervalles du minuteur :	10 minutes
Minuteur par défaut :	30 minutes
Modes d'éclairage :	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

ESPAÑOL

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

EL DISPOSITIVO





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Controlador
El controlador integrado permite controlar el dispositivo, la intensidad de la luz, el modo de iluminación, el temporizador y el bloqueo. Atención: el controlador no se puede retirar de la banda para los hombros.

Banda infrarroja para los hombros
La banda se coloca sobre los hombros y está diseñada para aplicar luz roja y luz infrarroja cercana en los hombros, la parte posterior del cuello y la parte superior de la espalda.

Luces LED
El dispositivo contiene 132 luces LED con luz roja de 660 nm y luz infrarroja cercana de 850 nm. Ambas longitudes de onda se utilizan al mismo tiempo.

Pantalla
La pantalla del controlador muestra los ajustes y modos seleccionados.

Indicador de batería
Esta función muestra claramente el estado actual de la batería y la energía restante.

Botón de encendido/apagado
Mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos para encender o apagar el dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Intensidad
La intensidad de la luz se puede ajustar de P1 a P5. P1 es el nivel más bajo y P5 el nivel más alto.

Modo
El dispositivo dispone de tres modos de iluminación:
M1: Luz continua
M2: Modo pulsado 10 Hz
M3: Modo pulsado 40 Hz

Pulsa el botón de modo para cambiar entre los modos. El modo seleccionado se muestra en la pantalla.

Temporizador
El temporizador se puede ajustar a 10, 20, 30, 40, 50 o 60 minutos. El ajuste predeterminado al encender el dispositivo es de 30 minutos.

Bloqueo
Los controles se bloquean automáticamente después de aproximadamente 20 segundos sin uso. Pulsa el botón de bloqueo para desbloquear los controles.

Puerto USB-C
La batería integrada se carga a través del puerto USB-C. Utiliza una fuente de alimentación USB adecuada de 5 V / 2 A.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GUÍA DEL USUARIO

Antes del primer uso

1. Comprueba que el producto esté completamente intacto y que no tenga grietas, agujeros ni daños.

2. Comprueba que el controlador esté bien fijado y que no esté dañado, deformado, suelto ni decolorado.

3. Comprueba que el puerto USB-C esté limpio, seco y sin daños.

4. Comprueba que el cable de carga no esté dañado.

5. Carga completamente el dispositivo antes del primer uso.

6. Asegúrate de que la piel donde se utilizará el dispositivo esté limpia y seca.

7. Retira collares, joyas afiladas y otros accesorios que puedan presionar contra la banda o dañarla.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Carga
1. Apaga el dispositivo.

2. Asegúrate de que el controlador y el puerto USB-C estén completamente secos.

3. Conecta el cable de carga USB-C al dispositivo.

4. Coloca el dispositivo en un lugar seco y bien ventilado durante la carga.

5. Retira el cable de carga antes de utilizar el dispositivo.

Atención: el dispositivo no se puede utilizar mientras se está cargando.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Uso

1. Coloca la banda cómodamente sobre los hombros. Asegúrate de que las zonas luminosas estén orientadas hacia los hombros, la parte posterior del cuello y la parte superior de la espalda.

2. Asegúrate de que el lado luminoso esté orientado hacia el cuerpo.

3. Coloca el controlador en una posición cómoda y asegúrate de que no se ejerza presión sobre él.

4. Mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos para encender el dispositivo.

5. Utiliza el botón de intensidad para seleccionar el nivel deseado entre P1 y P5.

6. Utiliza el botón de modo para elegir entre M1 continuo, M2 10 Hz o M3 40 Hz.

7. Utiliza el botón del temporizador para ajustar un tiempo de uso entre 10 y 60 minutos.

8. Cuando los controles se bloqueen automáticamente, pulsa el botón de bloqueo antes de cambiar los ajustes. Atención: los controles se bloquean automáticamente después de 20 segundos sin tocarlos.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

9. Mantente despierto durante el uso y comprueba regularmente que el uso siga siendo cómodo.

10. El dispositivo se apaga automáticamente cuando termina el temporizador. Mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para apagar el dispositivo antes.

11. Después del uso, deja que la banda se enfríe completamente antes de cargarla o guardarla.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

Uso

- Este producto está destinado únicamente al bienestar general de adultos y al uso doméstico.
- El producto no está destinado a diagnosticar, tratar, curar, reducir ni prevenir enfermedades o problemas médicos y no sustituye la atención médica profesional.
- Utiliza el dispositivo únicamente en interiores, en un entorno limpio y seco.
- No utilices el dispositivo mientras duermes.
- No utilices el dispositivo en personas que no puedan sentir correctamente el calor, comunicar molestias o utilizar el dispositivo de forma independiente.
- No mires directamente a las luces LED encendidas.
- No utilices el dispositivo sobre piel mojada o dañada ni sobre heridas abiertas.
- No utilices bálsamos térmicos, cremas medicinales, aceites ni pomadas en la zona de tratamiento antes o durante el uso.
- Empieza preferiblemente con P1 y una sesión corta. Aumenta gradualmente la intensidad y la duración del uso según tu comodidad.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Utiliza el dispositivo durante un máximo de 60 minutos por sesión.
- Se puede llevar ropa fina y transpirable durante el uso. La piel descubierta recibe una exposición más directa a la luz.
- Mantén siempre secos el controlador y el puerto USB-C.
- Nunca utilices ni lleves puesto el dispositivo mientras se está cargando.
- No cubras el controlador durante la carga.
- No cargues el dispositivo si el cable de carga, el puerto, el controlador o la banda están mojados o visiblemente dañados.
- Mantén el dispositivo alejado de llamas abiertas, altas temperaturas y materiales inflamables.
- No dobles, retuerzas, estires, perfores ni aplastes las zonas LED.
- No tires del controlador integrado ni intentes separarlo de la banda.
- No coloques objetos pesados sobre el controlador.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- No modifiques, desmontes ni repares el dispositivo por tu cuenta.
- No utilices un cable de carga dañado.
- Detén inmediatamente la carga si el controlador o la batería se calientan de forma anormal, se deforman, se dañan o desprenden un olor extraño.
- Deja de utilizar el dispositivo inmediatamente si sientes ardor, pinchazos, picor o dolor.
- Deja de utilizar el dispositivo si aparece irritación de la piel inusual o persistente, enrojecimiento, ampollas o hinchazón.
- Deja de utilizar el dispositivo si el dispositivo o la piel se sienten excesivamente o incómodamente calientes.
- Deja de utilizar el dispositivo si experimentas mareos, náuseas, debilidad o dolor de cabeza.
- Deja de utilizar el dispositivo si experimentas dolor en los ojos o molestias oculares inusuales.
- Deja de utilizar el dispositivo si experimentas dificultad para respirar, dolor o molestias en el pecho o sensación de desmayo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Apaga inmediatamente el dispositivo si notas olor a quemado, olor eléctrico, humo, chispas, sonidos inusuales o daños visibles.

- Deja de utilizar el dispositivo si el controlador o la zona de la batería se calientan demasiado o se deforman.

- Después de una situación inusual, deja que el dispositivo se enfríe completamente y no vuelvas a utilizarlo hasta haber identificado la causa.

- Consulta a un médico si los síntomas físicos son graves o continúan.

- Consulta a un médico u otro profesional sanitario cualificado antes de usar el dispositivo si puedes ser sensible a la luz. Algunos medicamentos y productos para la piel pueden aumentar la sensibilidad a la luz.

- Consulta a un profesional sanitario antes de utilizar el dispositivo si estás embarazada, deseas quedarte embarazada o estás en periodo de lactancia.

- Consulta a un profesional sanitario antes de utilizar el dispositivo si tienes sensibilidad a la luz o una sensibilidad reducida de la piel.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Consulta a un profesional sanitario antes de utilizar el dispositivo si tienes alteraciones sospechosas en la piel, cáncer activo o estás recibiendo tratamiento contra el cáncer.

- Consulta a un profesional sanitario antes de utilizar el dispositivo si recientemente has tenido una operación, una inyección u otro tratamiento médico en la zona donde se utilizará el dispositivo.

- Antes de limpiar el dispositivo, apágalo, retira el cable de carga y deja que se enfríe completamente.

- Limpia las manchas del tejido con un paño suave y seco.

- Limpia el controlador y el puerto USB-C únicamente con un paño seco.

- No laves el dispositivo en la lavadora.

- No enjuagues el dispositivo bajo agua corriente ni lo sumerjas en agua.

- No utilices secadora ni limpieza en seco.

- No utilices lejía, productos de limpieza abrasivos ni disolventes fuertes.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- No pulverices productos de limpieza directamente sobre las luces LED, el controlador, las costuras o el puerto USB-C.

- Guarda el dispositivo en un lugar fresco y seco en interiores, alejado de la luz solar directa y fuera del alcance de niños y mascotas.

- Durante el almacenamiento, mantén el dispositivo alejado de objetos afilados, altas temperaturas y humedad elevada.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Producto:	Banda infrarroja para los hombros
Modelo:	VG-FB-H065
Alimentación:	Batería recargable de iones de litio
Capacidad de la batería:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Puerto de carga:	USB-C
Entrada de carga:	DC 5 V / 2 A
Potencia máxima:	aprox. 10,7 W en P5
Niveles de intensidad:	P1-P5
Temporizador:	10-60 minutos
Intervalos del temporizador:	10 minutos
Temporizador predeterminado:	30 minutos
Modos de iluminación:	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

ITALIANO

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

IL DISPOSITIVO



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Controller
Il controller integrato consente di controllare il dispositivo, l'intensità della luce, la modalità di illuminazione, il timer e la funzione di blocco. Attenzione: il controller non può essere rimosso dalla fascia per le spalle.

Fascia a infrarossi per le spalle
La fascia si indossa sulle spalle ed è progettata per applicare luce rossa e luce a infrarossi vicini sulle spalle, sulla parte posteriore del collo e sulla parte superiore della schiena.

Lampade LED
Il dispositivo contiene 132 lampade LED con luce rossa a 660 nm e luce a infrarossi vicini a 850 nm. Entrambe le lunghezze d'onda vengono utilizzate contemporaneamente.

Display
Il display sul controller mostra le impostazioni e le modalità selezionate.

Indicatore della batteria
Questa funzione mostra chiaramente lo stato attuale della batteria e il livello di carica rimanente.

Pulsante On/Off
Tieni premuto il pulsante On/Off per circa 2 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Intensità
L'intensità della luce può essere regolata da P1 a P5. P1 è il livello più basso e P5 è il livello più alto.

Modalità
Il dispositivo dispone di tre modalità di illuminazione:
M1: Luce continua
M2: Modalità pulsata 10 Hz
M3: Modalità pulsata 40 Hz

Premi il pulsante della modalità per passare da una modalità all'altra. La modalità selezionata viene mostrata sul display.

Timer
Il timer può essere impostato su 10, 20, 30, 40, 50 o 60 minuti. L'impostazione predefinita all'accensione è di 30 minuti.

Blocco
I comandi si bloccano automaticamente dopo circa 20 secondi senza utilizzo. Premi il pulsante di blocco per sbloccare nuovamente i comandi.

Porta USB-C
La batteria integrata viene ricaricata tramite la porta USB-C. Utilizza una fonte di alimentazione USB adatta da 5 V / 2 A.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GUIDA DELL'UTENTE

Prima del primo utilizzo

1. Controlla che il prodotto sia completamente integro e che non presenti crepe, fori o danni.

2. Controlla che il controller sia fissato saldamente e che non sia danneggiato, deformato, allentato o scolorito.

3. Controlla che la porta USB-C sia pulita, asciutta e non danneggiata.

4. Controlla che il cavo di ricarica non sia danneggiato.

5. Carica completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.

6. Assicurati che la pelle sulla quale verrà utilizzato il dispositivo sia pulita e asciutta.

7. Rimuovi collane, gioielli appuntiti e altri accessori che potrebbero premere contro la fascia o danneggiarla.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Ricarica
1. Spegni il dispositivo.

2. Assicurati che il controller e la porta USB-C siano completamente asciutti.

3. Collega il cavo di ricarica USB-C al dispositivo.

4. Durante la ricarica, posiziona il dispositivo in un luogo asciutto e ben ventilato.

5. Rimuovi il cavo di ricarica prima di utilizzare il dispositivo.

Attenzione: il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilizzo

1. Posiziona comodamente la fascia sulle spalle. Assicurati che le parti luminose siano rivolte verso le spalle, la parte posteriore del collo e la parte superiore della schiena.

2. Assicurati che il lato luminoso sia rivolto verso il corpo.

3. Mantieni il controller in una posizione comoda e assicurati che non venga esercitata pressione su di esso.

4. Tieni premuto il pulsante On/Off per circa 2 secondi per accendere il dispositivo.

5. Utilizza il pulsante dell'intensità per selezionare il livello desiderato tra P1 e P5.

6. Utilizza il pulsante della modalità per scegliere tra M1 continuo, M2 10 Hz o M3 40 Hz.

7. Utilizza il pulsante del timer per impostare una durata di utilizzo compresa tra 10 e 60 minuti.

8. Quando i comandi si bloccano automaticamente, premi il pulsante di blocco prima di modificare le impostazioni. Attenzione: i comandi si bloccano automaticamente dopo 20 secondi senza essere toccati.

9. Rimani sveglio durante l'utilizzo e controlla regolarmente che l'utilizzo sia ancora confortevole.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. Il dispositivo si spegne automaticamente quando il timer termina. Tieni premuto il pulsante On/Off per 2 secondi per spegnere il dispositivo prima.

11. Dopo l'utilizzo, lascia raffreddare completamente la fascia prima di ricaricarla o riporla.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

Utilizzo

- Questo prodotto è destinato esclusivamente al benessere generale degli adulti e all'uso domestico.
- Il prodotto non è destinato a diagnosticare, trattare, curare, ridurre o prevenire malattie o condizioni mediche e non sostituisce l'assistenza medica professionale.
- Utilizza il dispositivo solo in ambienti interni, puliti e asciutti.
- Non utilizzare il dispositivo durante il sonno.
- Non utilizzare il dispositivo su persone che non riescono a percepire correttamente il calore, non possono comunicare eventuali fastidi o non possono utilizzare il dispositivo in modo autonomo.
- Non guardare direttamente le lampade LED accese.
- Non utilizzare il dispositivo su pelle bagnata o danneggiata e non utilizzarlo su ferite aperte.
- Non utilizzare balsami riscaldanti, creme medicinali, oli o pomate sulla zona da trattare prima o durante l'utilizzo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Inizia preferibilmente con P1 e con una sessione breve. Aumenta gradualmente l'intensità e la durata dell'utilizzo in base al tuo comfort.

- Utilizza il dispositivo per un massimo di 60 minuti per sessione.

- Durante l'utilizzo è possibile indossare indumenti sottili e traspiranti. La pelle scoperta riceve un'esposizione più diretta alla luce.

- Mantieni sempre asciutti il controller e la porta USB-C.

- Non utilizzare e non indossare mai il dispositivo durante la ricarica.

- Non coprire il controller durante la ricarica.

- Non caricare il dispositivo se il cavo di ricarica, la porta, il controller o la fascia sono bagnati o visibilmente danneggiati.

- Tieni il dispositivo lontano da fiamme libere, temperature elevate e materiali infiammabili.

- Non piegare, torcere, allungare, perforare o schiacciare le parti con LED.

- Non tirare il controller integrato e non cercare di staccarlo dalla fascia.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Non posizionare oggetti pesanti sul controller.
- Non modificare, smontare o riparare il dispositivo autonomamente.
- Non utilizzare un cavo di ricarica danneggiato.
- Interrompi immediatamente la ricarica se il controller o la batteria diventano insolitamente caldi, si deformano, si danneggiano o emettono un odore insolito.
- Interrompi immediatamente l'utilizzo se avverti una sensazione di bruciore, pizzicore, prurito o dolore.
- Interrompi l'utilizzo in caso di irritazione della pelle insolita o persistente, arrossamento, vesciche o gonfiore.
- Interrompi l'utilizzo se il dispositivo o la pelle diventano eccessivamente o fastidiosamente caldi.
- Interrompi l'utilizzo in caso di vertigini, nausea, debolezza o mal di testa.
- Interrompi l'utilizzo in caso di dolore agli occhi o fastidio insolito agli occhi.
- Interrompi l'utilizzo in caso di difficoltà respiratorie, dolore o fastidio al petto o sensazione di svenimento.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Spegni immediatamente il dispositivo se noti odore di bruciato, odore elettrico, fumo, scintille, rumori insoliti o danni visibili.

- Interrompi l'utilizzo se il controller o la zona della batteria diventano eccessivamente caldi o si deformano.

- Dopo una situazione insolita, lascia raffreddare completamente il dispositivo e non utilizzarlo nuovamente fino a quando non è stata individuata la causa.

- Consulta un medico se i disturbi fisici sono gravi o persistono.

- Consulta un medico o un altro professionista sanitario qualificato prima dell'utilizzo se potresti essere sensibile alla luce. Alcuni farmaci e prodotti per la pelle possono aumentare la sensibilità alla luce.

- Consulta un professionista sanitario prima dell'utilizzo in caso di gravidanza, desiderio di gravidanza o allattamento.

- Consulta un professionista sanitario prima dell'utilizzo in caso di sensibilità alla luce o ridotta sensibilità della pelle.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Consulta un professionista sanitario prima dell'utilizzo in caso di alterazioni sospette della pelle, tumore attivo o trattamento oncologico in corso.

- Consulta un professionista sanitario prima dell'utilizzo se hai recentemente subito un intervento chirurgico, un'iniezione o un altro trattamento medico nella zona in cui verrà utilizzato il dispositivo.

- Prima della pulizia, spegni il dispositivo, rimuovi il cavo di ricarica e lascia raffreddare completamente il dispositivo.

- Pulisci le macchie locali sul tessuto con un panno morbido e asciutto.

- Pulisci il controller e la porta USB-C esclusivamente con un panno asciutto.

- Non lavare il dispositivo in lavatrice.

- Non sciacquare il dispositivo sotto acqua corrente e non immergerlo in acqua.

- Non asciugare il dispositivo in asciugatrice e non lavarlo a secco.

- Non utilizzare candeggina, detergenti abrasivi o solventi aggressivi.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Non spruzzare prodotti detergenti direttamente sulle lampade LED, sul controller, sulle cuciture o sulla porta USB-C.

- Conserva il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, al chiuso, lontano dalla luce solare diretta e fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

- Durante la conservazione, tieni il dispositivo lontano da oggetti appuntiti, temperature elevate e umidità elevata.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARAMETRI DEL PRODOTTO

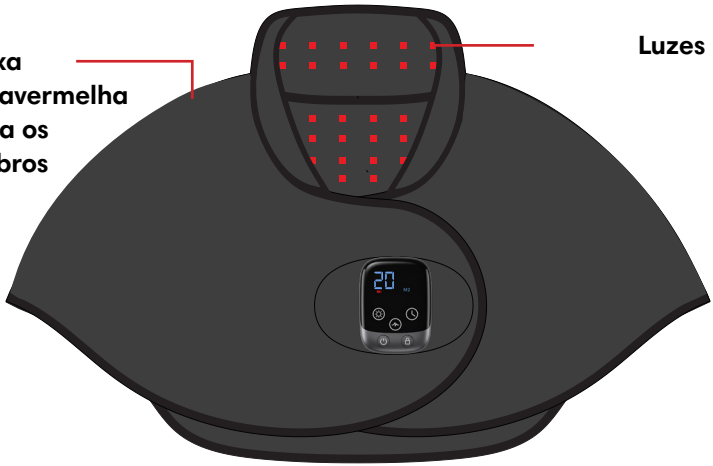
Prodotto:	Fascia a infrarossi per le spalle
Modello:	VG-FB-H065
Alimentazione:	Batteria ricaricabile agli ioni di litio
Capacità della batteria:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Porta di ricarica:	USB-C
Ingresso di ricarica:	DC 5 V / 2 A
Potenza massima:	circa 10,7 W a P5
Livelli di intensità:	P1-P5
Timer:	10-60 minuti
Intervalli del timer:	10 minuti
Timer predefinito:	30 minuti
Modalità di illuminazione:	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PORTUGUÊS

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

O DISPOSITIVO





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Controlador
O controlador integrado permite controlar o dispositivo, a intensidade da luz, o modo de iluminação, o temporizador e o bloqueio. Atenção: o controlador não pode ser removido da faixa para os ombros.

Faixa infravermelha para os ombros
A faixa é usada sobre os ombros e foi desenvolvida para aplicar luz vermelha e luz infravermelha próxima nos ombros, na parte de trás do pescoço e na parte superior das costas.

Luzes LED
O dispositivo contém 132 luzes LED com luz vermelha de 660 nm e luz infravermelha próxima de 850 nm. Ambos os comprimentos de onda são utilizados ao mesmo tempo.

Ecrã
O ecrã do controlador mostra as definições e os modos selecionados.

Indicador da bateria
Esta função mostra claramente o estado atual da bateria e o nível de carga restante.

Botão Ligar/Desligar
Mantenha o botão Ligar/Desligar pressionado durante cerca de 2 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Intensidade
A intensidade da luz pode ser ajustada de P1 a P5. P1 é o nível mais baixo e P5 é o nível mais alto.

Modo
O dispositivo possui três modos de iluminação:
M1: Luz contínua
M2: Modo pulsado 10 Hz
M3: Modo pulsado 40 Hz

Pressione o botão de modo para alternar entre os modos. O modo selecionado é mostrado no ecrã.

Temporizador
O temporizador pode ser definido para 10, 20, 30, 40, 50 ou 60 minutos. A definição padrão ao ligar o dispositivo é de 30 minutos.

Bloqueio
Os controlos são bloqueados automaticamente após cerca de 20 segundos sem utilização. Pressione o botão de bloqueio para desbloquear novamente os controlos.

Porta USB-C
A bateria integrada é carregada através da porta USB-C. Utilize uma fonte de alimentação USB adequada de 5 V / 2 A.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

GUIA DO USUÁRIO

Antes da primeira utilização

1. Verifique se o produto está completamente intacto e se não apresenta fissuras, furos ou danos.

2. Verifique se o controlador está bem fixo e se não está danificado, deformado, solto ou descolorido.

3. Verifique se a porta USB-C está limpa, seca e sem danos.

4. Verifique se o cabo de carregamento apresenta danos.

5. Carregue completamente o dispositivo antes da primeira utilização.

6. Certifique-se de que a pele onde o dispositivo será utilizado está limpa e seca.

7. Retire colares, joias pontiagudas e outros acessórios que possam pressionar a faixa ou danificá-la.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Carregamento
1. Desligue o dispositivo.

2. Certifique-se de que o controlador e a porta USB-C estão completamente secos.

3. Ligue o cabo de carregamento USB-C ao dispositivo.

4. Durante o carregamento, coloque o dispositivo num local seco e bem ventilado.

5. Retire o cabo de carregamento antes de utilizar o dispositivo.

Atenção: o dispositivo não pode ser utilizado durante o carregamento.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Utilização

1. Coloque a faixa confortavelmente sobre os ombros. Certifique-se de que as áreas luminosas estão voltadas para os ombros, a parte de trás do pescoço e a parte superior das costas.

2. Certifique-se de que o lado luminoso está voltado para o corpo.

3. Mantenha o controlador numa posição confortável e certifique-se de que não é exercida pressão sobre ele.

4. Mantenha o botão Ligar/Desligar pressionado durante cerca de 2 segundos para ligar o dispositivo.

5. Utilize o botão de intensidade para selecionar o nível desejado entre P1 e P5.

6. Utilize o botão de modo para escolher entre M1 contínuo, M2 10 Hz ou M3 40 Hz.

7. Utilize o botão do temporizador para definir um tempo de utilização entre 10 e 60 minutos.

8. Quando os controlos forem bloqueados automaticamente, pressione o botão de bloqueio antes de alterar as definições. Atenção: os controlos são bloqueados automaticamente após 20 segundos sem serem tocados.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

9. Permaneça acordado durante a utilização e verifique regularmente se a utilização continua confortável.

10. O dispositivo desliga-se automaticamente quando o temporizador termina. Mantenha o botão Ligar/ Desligar pressionado durante 2 segundos para desligar o dispositivo mais cedo.

11. Após a utilização, deixe a faixa arrefecer completamente antes de a carregar ou guardar.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

Utilização

- Este produto destina-se apenas ao bem-estar geral de adultos e ao uso doméstico.
- O produto não se destina a diagnosticar, tratar, curar, reduzir ou prevenir doenças ou condições médicas e não substitui cuidados médicos profissionais.
- Utilize o dispositivo apenas em espaços interiores, num ambiente limpo e seco.
- Não utilize o dispositivo enquanto dorme.
- Não utilize o dispositivo em pessoas que não consigam sentir corretamente o calor, comunicar desconforto ou utilizar o dispositivo de forma independente.
- Não olhe diretamente para as luzes LED acesas.
- Não utilize o dispositivo sobre pele molhada ou danificada nem sobre feridas abertas.
- Não utilize bálsamos de aquecimento, cremes medicinais, óleos ou pomadas na área a tratar antes ou durante a utilização.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Comece, de preferência, com P1 e uma sessão curta. Aumente gradualmente a intensidade e a duração da utilização de acordo com o seu conforto.

- Utilize o dispositivo durante, no máximo, 60 minutos por sessão.

- Pode usar roupa fina e respirável durante a utilização. A pele descoberta recebe uma exposição mais direta à luz.

- Mantenha sempre o controlador e a porta USB-C secos.

- Nunca utilize nem use o dispositivo enquanto estiver a carregar.

- Não cubra o controlador durante o carregamento.

- Não carregue o dispositivo se o cabo de carregamento, a porta, o controlador ou a faixa estiverem molhados ou visivelmente danificados.

- Mantenha o dispositivo afastado de chamas abertas, temperaturas elevadas e materiais inflamáveis.

- Não dobre, torça, estique, perfure ou esmague as áreas com LED.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Não puxe pelo controlador integrado e não tente separá-lo da faixa.
- Não coloque objetos pesados sobre o controlador.
- Não modifique, desmonte ou repare o dispositivo por conta própria.
- Não utilize um cabo de carregamento danificado.
- Interrompa imediatamente o carregamento se o controlador ou a bateria ficarem anormalmente quentes, deformados, danificados ou emitirem um odor estranho.
- Pare imediatamente de utilizar o dispositivo se sentir ardor, picadas, comichão ou dor.
- Pare de utilizar o dispositivo em caso de irritação da pele invulgar ou persistente, vermelhidão, bolhas ou inchaço.
- Pare de utilizar o dispositivo se o dispositivo ou a pele ficarem excessivamente ou desconfortavelmente quentes.
- Pare de utilizar o dispositivo em caso de tonturas, náuseas, fraqueza ou dor de cabeça.
- Pare de utilizar o dispositivo em caso de dor nos olhos ou desconforto invulgar nos olhos.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Pare de utilizar o dispositivo em caso de falta de ar, dor ou desconforto no peito ou sensação de desmaio.

- Desligue imediatamente o dispositivo se notar cheiro a queimado, cheiro elétrico, fumo, faíscas, sons invulgares ou danos visíveis.

- Pare de utilizar o dispositivo se o controlador ou a área da bateria ficarem excessivamente quentes ou deformados.

- Após uma situação invulgar, deixe o dispositivo arrefecer completamente e não volte a utilizá-lo até que a causa tenha sido identificada.

- Consulte um médico se os sintomas físicos forem graves ou persistirem.

- Consulte um médico ou outro profissional de saúde qualificado antes da utilização se puder ser sensível à luz. Alguns medicamentos e produtos para a pele podem aumentar a sensibilidade à luz.

- Consulte um profissional de saúde antes da utilização se estiver grávida, pretender engravidar ou estiver a amamentar.

- Consulte um profissional de saúde antes da utilização se tiver sensibilidade à luz ou sensibilidade reduzida da pele.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Consulte um profissional de saúde antes da utilização se tiver alterações suspeitas na pele, cancro ativo ou estiver atualmente a receber tratamento contra o cancro.

- Consulte um profissional de saúde antes da utilização se tiver sido submetido recentemente a uma cirurgia, injeção ou outro tratamento médico na área onde o dispositivo será utilizado.

- Antes da limpeza, desligue o dispositivo, retire o cabo de carregamento e deixe o dispositivo arrefecer completamente.

- Limpe manchas locais no tecido com um pano macio e seco.

- Limpe o controlador e a porta USB-C apenas com um pano seco.

- Não lave o dispositivo na máquina de lavar roupa.

- Não enxague o dispositivo em água corrente nem o mergulhe em água.

- Não seque o dispositivo na máquina de secar roupa e não o limpe a seco.

- Não utilize lixívia, produtos de limpeza abrasivos ou solventes fortes.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Não pulverize produtos de limpeza diretamente sobre as luzes LED, o controlador, as costuras ou a porta USB-C.

- Guarde o dispositivo num local interior fresco e seco, protegido da luz solar direta e fora do alcance de crianças e animais de estimação.

- Durante o armazenamento, mantenha o dispositivo afastado de objetos pontiagudos, temperaturas elevadas e humidade elevada.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARÂMETROS DO PRODUTO

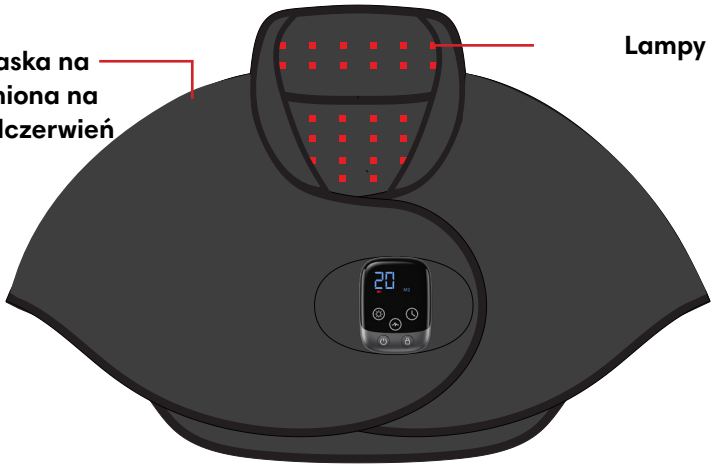
Produto:	Faixa infravermelha para os ombros
Modelo:	VG-FB-H065
Alimentação:	Bateria recarregável de iões de lítio
Capacidade da bateria:	5.000 mAh / 18,5 Wh
Porta de carregamento:	USB-C
Entrada de carregamento:	DC 5 V / 2 A
Potência máxima:	aprox. 10,7 W em P5
Níveis de intensidade:	P1-P5
Temporizador:	10-60 minutos
Intervalos do temporizador:	10 minutos
Temporizador padrão:	30 minutos
Modos de iluminação:	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

POLSKI

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

URZĄDZENIE





COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Kontroler
Zintegrowany kontroler umożliwia sterowanie urządzeniem, intensywnością światła, trybem światła, timerem oraz blokadą. Uwaga: kontrolera nie można odłączyć od opaski na ramiona.

Opaska na ramiona na podczerwień
Opaskę nosi się na ramionach. Jest przeznaczona do stosowania czerwonego i bliskiego światła podczerwonego na ramionach, tylnej części szyi oraz górnej części pleców.

Lampy LED
Urządzenie zawiera 132 lampy LED emitujące czerwone światło o długości fali 660 nm oraz bliskie światło podczerwone o długości fali 850 nm. Obie długości fal są używane jednocześnie.

Wyświetlacz
Wyświetlacz na kontrolerze pokazuje wybrane ustawienia i tryby.

Wskaźnik baterii
Ta funkcja pokazuje aktualny stan baterii oraz pozostały poziom naładowania.

Przycisk zasilania
Przytrzymaj przycisk zasilania przez około 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Intensywność
Intensywność światła można ustawić od P1 do P5. P1 to najniższy poziom, a P5 najwyższy.

Tryb
Urządzenie posiada trzy tryby światła:
M1: Światło ciągłe
M2: Tryb pulsacyjny 10 Hz
M3: Tryb pulsacyjny 40 Hz

Naciśnij przycisk trybu, aby przełączać między trybami. Wybrany tryb jest widoczny na wyświetlaczu.

Timer
Timer można ustawić na 10, 20, 30, 40, 50 lub 60 minut. Domyślne ustawienie po włączeniu urządzenia wynosi 30 minut.

Blokada
Sterowanie blokuje się automatycznie po około 20 sekundach bezczynności. Naciśnij przycisk blokady, aby ponownie odblokować sterowanie.

Port USB-C
Wbudowana bateria jest ładowana przez port USB-C. Użyj odpowiedniego źródła zasilania USB 5 V / 2 A.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem

1. Sprawdź, czy produkt jest całkowicie nieuszkodzony i nie ma pęknięć, otworów ani innych uszkodzeń.

2. Sprawdź, czy kontroler jest dobrze zamocowany i nie jest uszkodzony, odkształcony, poluzowany ani odbarwiony.

3. Sprawdź, czy port USB-C jest czysty, suchy i nieuszkodzony.

4. Sprawdź, czy kabel do ładowania nie jest uszkodzony.

5. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj urządzenie.

6. Upewnij się, że skóra w miejscu używania urządzenia jest czysta i sucha.

7. Zdejmij naszyjniki, ostre elementy biżuterii i inne akcesoria, które mogą naciskać na opaskę lub ją uszkodzić.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Ładowanie
1. Wyłącz urządzenie.

2. Upewnij się, że kontroler i port USB-C są całkowicie suche.

3. Podłącz kabel USB-C do urządzenia.

4. Podczas ładowania umieść urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.

5. Przed użyciem urządzenia odłącz kabel do ładowania.

Uwaga: urządzenia nie można używać podczas ładowania.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

Użytkowanie
1. Umieść opaskę wygodnie na ramionach. Upewnij się, że świecące części są skierowane na ramiona, tylną część szyi i górną część pleców.

2. Upewnij się, że świecąca strona jest skierowana w stronę ciała.

3. Umieść kontroler w wygodnej pozycji i upewnij się, że nie jest na niego wywierany nacisk.

4. Przytrzymaj przycisk zasilania przez około 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.

5. Za pomocą przycisku intensywności wybierz poziom od P1 do P5.

6. Za pomocą przycisku trybu wybierz M1 światło ciągłe, M2 10 Hz lub M3 40 Hz.

7. Za pomocą przycisku timera ustaw czas użytkowania od 10 do 60 minut.

8. Gdy sterowanie zostanie automatycznie zablokowane, naciśnij przycisk blokady przed zmianą ustawień. Uwaga: sterowanie blokuje się automatycznie po 20 sekundach bez dotykania urządzenia.

9. Pozostań przytomny podczas użytkowania i regularnie sprawdzaj, czy korzystanie z urządzenia jest nadal komfortowe.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

10. Urządzenie wyłącza się automatycznie po zakończeniu czasu ustawionego na timerze. Przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie wcześniej.

11. Po użyciu pozostaw opaskę do całkowitego ostygnięcia przed ładowaniem lub przechowywaniem.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

CHARAKTERYSTYKA I ZASTOSOWANIE

Użytkowanie

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do ogólnego wspierania dobrego samopoczucia osób dorosłych oraz do użytku domowego.

- Produkt nie jest przeznaczony do diagnozowania, leczenia, wyleczania, łagodzenia ani zapobiegania chorobom lub schorzeniom i nie zastępuje profesjonalnej opieki medycznej.

- Używaj urządzenia wyłącznie w pomieszczeniach, w czystym i suchym otoczeniu.

- Nie używaj urządzenia podczas snu.

- Nie używaj urządzenia u osób, które nie mogą prawidłowo odczuwać ciepła, zgłaszać dyskomfortu lub samodzielnie obsługiwać urządzenia.

- Nie patrz bezpośrednio na świecące lampy LED.

- Nie używaj urządzenia na mokrej lub uszkodzonej skórze ani na otwartych ranach.

- Przed użyciem ani podczas użytkowania nie stosuj na obszarze działania balsamów rozgrzewających, kremów leczniczych, olejków ani maści.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Najlepiej rozpocznij od poziomu P1 i krótkiej sesji. Stopniowo zwiększaj intensywność i czas użytkowania w zależności od własnego komfortu.
- Używaj urządzenia maksymalnie przez 60 minut podczas jednej sesji.
- Podczas użytkowania można nosić cienką, przewiewną odzież. Odsłonięta skóra jest bardziej bezpośrednio wystawiona na działanie światła.
- Zawsze utrzymuj kontroler i port USB-C w suchym stanie.
- Nigdy nie używaj ani nie noś urządzenia podczas ładowania.
- Nie przykrywaj kontrolera podczas ładowania.
- Nie ładuj urządzenia, jeśli kabel do ładowania, port, kontroler lub opaska są mokre albo widocznie uszkodzone.
- Trzymaj urządzenie z dala od otwartego ognia, wysokich temperatur i materiałów łatwopalnych.
- Nie składaj, nie skręcaj, nie rozciągaj, nie przebijaj ani nie zgniataj części z diodami LED.
- Nie ciągnij za zintegrowany kontroler i nie próbuj odłączać go od opaski.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Nie kładź ciężkich przedmiotów na kontrolerze.
- Nie modyfikuj, nie demontuj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- Nie używaj uszkodzonego kabla do ładowania.
- Natychmiast przerwij ładowanie, jeśli kontroler lub bateria stanie się nietypowo gorąca, odkształci się, zostanie uszkodzona lub zacznie wydzielać nietypowy zapach.
- Natychmiast przerwij używanie urządzenia, jeśli odczuwasz pieczenie, kłucie, swędzenie lub ból.
- Przerwij użytkowanie w przypadku nietypowego lub utrzymującego się podrażnienia skóry, zaczerwienienia, pęcherzy lub obrzęku.
- Przerwij użytkowanie, jeśli urządzenie lub skóra stają się nadmiernie lub nieprzyjemnie ciepłe.
- Przerwij użytkowanie w przypadku zawrotów głowy, nudności, osłabienia lub bólu głowy.
- Przerwij użytkowanie w przypadku bólu oczu lub nietypowego dyskomfortu oczu.
- Przerwij użytkowanie w przypadku duszności, bólu lub dyskomfortu w klatce piersiowej albo uczucia omdlenia.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Natychmiast wyłącz urządzenie, jeśli zauważysz zapach spalenizny, zapach elektryczny, dym, iskry, nietypowe dźwięki lub widoczne uszkodzenia.

- Przerwij użytkowanie, jeśli kontroler lub obszar baterii stanie się nadmiernie gorący albo się odkształci.

- Po nietypowej sytuacji pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia i nie używaj go ponownie, dopóki przyczyna nie zostanie ustalona.

- Skonsultuj się z lekarzem, jeśli objawy fizyczne są poważne lub utrzymują się.

- Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem lub innym wykwalifikowanym pracownikiem ochrony zdrowia, jeśli możesz być wrażliwy na światło. Niektóre leki i produkty do pielęgnacji skóry mogą zwiększać wrażliwość na światło.

- Przed użyciem skonsultuj się z pracownikiem ochrony zdrowia, jeśli jesteś w ciąży, planujesz ciążę lub karmisz piersią.

- Przed użyciem skonsultuj się z pracownikiem ochrony zdrowia w przypadku nadwrażliwości na światło lub zmniejszonej wrażliwości skóry.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Przed użyciem skonsultuj się z pracownikiem ochrony zdrowia w przypadku podejrzanych zmian skórnych, aktywnego nowotworu lub trwającego leczenia onkologicznego.

- Przed użyciem skonsultuj się z pracownikiem ochrony zdrowia, jeśli niedawno przeszedłeś operację, otrzymałeś zastrzyk lub inny zabieg medyczny w miejscu, w którym urządzenie będzie używane.

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, odłącz kabel do ładowania i pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

- Miejscowe zabrudzenia na materiale czyść miękką, suchą ściereczką.

- Kontroler i port USB-C czyść wyłącznie suchą ściereczką.

- Nie pierz urządzenia w pralce.

- Nie płucz urządzenia pod bieżącą wodą i nie zanurzaj go w wodzie.

- Nie susz urządzenia w suszarce bębnowej i nie czyść go chemicznie.

- Nie używaj wybielaczy, ściernych środków czyszczących ani silnych rozpuszczalników.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

- Nie rozpylaj środków czyszczących bezpośrednio na lampy LED, kontroler, szwy ani port USB-C.

- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu w pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego oraz poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

- Podczas przechowywania trzymaj urządzenie z dala od ostrych przedmiotów, wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

PARAMETRY PRODUKTU

Produkt:	Opaska na ramiona na podczerwień
Model:	VG-FB-H065
Zasilanie:	Akumulator litowo-jonowy
Pojemność baterii:	5 000 mAh / 18,5 Wh
Port ładowania:	USB-C
Wejście ładowania:	DC 5 V / 2 A
Maksymalna moc:	ok. 10,7 W przy P5
Poziomy intensywności:	P1-P5
Timer:	10-60 minut
Interwały timera:	10 minut
Domyślny timer:	30 minut
Tryby światła:	M1 / M2 / M3

COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®



COPYRIGHT @ ALL RIGHTS RESERVED BY VULPES GOODS®

BRAND: VULPES GOODS®
MADE IN PRC

VEILINGWEG 56
3981 PC BUNNIK
THE NETHERLANDS